

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
4e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 16 décembre 2004**

**17h00 - 19h00**

**20h30 - 23h00**

**Vendredi 17 décembre 2004**

**08h00 - 10h00**

**10h15 - 12h15**

**14h00 - 16h50**

**17h00 - 19h30**

**21h00 - 23h30**

**Samedi 18 décembre 2004**

**08h00 - 10h25**

**10h40 - 13h10**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

2 PERSONNES EXCUSEES

3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Le procès-verbal de la session des 2 et 3 décembre 2004, est adopté avec modification (P 1515 renvoyée à la commission de l'enseignement supérieur)

4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications, adopté.

5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

5.a **E 1306-A** Prestation de serment de M. MAURON Pierre-Yves, élu Substitut du Procureur (Entrée  
17944-2004 en fonction : 1er janvier 2005)

**Le 16/12/2004 à 20h30 Objet clos**

6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

8 CORRESPONDANCE

**C 1920** Arrêt du Tribunal fédéral concernant la demande d'interprétation des recourants de son  
17332-2004 arrêt du 26 mai 2004, suite au recours de l'Asloca et consorts contre la décision du Grand Conseil de déclarer nulle l'IN 120 "pour la sauvegarde et le renforcement des droits des locataires et des habitants de quartiers"

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**C 1921** Courrier de l'Association des communes genevoises concernant les PL 9371, 9423 et  
17568-2004 9424 (concerne le budget 2005) (transmis à la commission des finances)

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée, jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

**C 1922** Courrier de l'Association des parents d'élèves de l'école du Val d'Arve (APEVA)  
17698-2004 (concerne le budget 2005) (transmis à la commission des finances)

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée, jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

**C 1923** Courrier de la Commission cantonale pour l'intégration des personnes handicapées  
17703-2004 (concerne le budget 2005) (transmis à la commission des finances)

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée, jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

**C 1924**  
17744-2004 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la Convention intercantonale sur la surveillance, l'autorisation et la répartition du bénéfice des loteries et paris exploités sur le plan intercantonal ou sur l'ensemble de la Suisse  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**C 1925**  
17749-2004 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le Rapport et avant-projet relatifs à la modification du Code pénal suisse dans sa teneur du 13.12.2002, concernant la mise en oeuvre de l'article 123a de la Constitution fédérale sur l'internement à vie pour les délinquants jugés très dangereux ainsi que quelques correctifs apportés au nouveau droit régissant les mesures  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**C 1926**  
17754-2004 Courrier du Conseil administratif de la Ville de Genève intitulé "Transferts de charges" (concerne le budget 2005) (transmis à la commission des finances)  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée, jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

**C 1927**  
17836-2004 Courrier du Cartel Intersyndical du personnel de l'Etat et du Secteur subventionné transmettant sa "Résolution au Conseil d'Etat et au Grand Conseil" (concerne le budget 2005) (transmis à la commission des finances)  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée, jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

### a) INITIATIVES

### b) PROJETS DE LOIS

**PL 9435**  
17890-2004 Projet de loi de Mmes et MM. Souhail Mouhanna, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Antoine Droin, Jacques François, Jean Spielmann, Sami Kanaan, Thierry Charollais, François Thion, Salika Wenger, Marie-Louise Thorel, Roger Deneys, Alexandre Anor, Françoise Schenk-Gottret, Jeannine De Haller, Mariane Grobet-Wellner, Martin-Paul Broennimann, Christian Grobet sur le rétablissement social des finances publiques cantonales  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet annoncé**

Commentaire/Amendement:

Ajout à l'ordre du jour refusé le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

### c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1612**  
17945-2004 Proposition de motion de Mme et MM. Gilbert Catelain, Robert Iselin, Jacques Pagan, Claude Marcet, Pierre Schifferli, André Reymond, Jacques Baud, Caroline Bartl, Yvan Galeotto, Georges Letellier pour un budget 2005 conforme à la loi  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet annoncé**

**M 1613**  
17946-2004 Proposition de motion de Mme et MM. Gilbert Catelain, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Jacques Pagan, Claude Marcet, André Reymond, Jacques Baud, Caroline Bartl, Yvan Galeotto, Georges Letellier, Mark Muller pour un budget 2006 conforme au plan quadriennal

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet annoncé**

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1516**  
17708-2004 Pétition contre la diminution du revenu d'assistance

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3592**  
17947-2004 Question écrite de M. Roger Deneys : Performance de l'ASPIC sur l'avenue Henri-Dunant à Plainpalais : la police a-t-elle déraillé ou perdu les pédales ?

**Le 16/12/2004 à 20h30 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

**Q 3589-A**  
16484-2004 Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Roger Deneys : Rue des Deux-Ponts ou Boulevard du crime?

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**Q 3591-A**  
15915-2004 Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz : Domicile du Président de l'Office du tourisme de Genève

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

11 rapports (GR 398-A à 408-A), 10 préavis adoptés, 1 préavis refusé

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

11 **E 1308**  
16423-2004 Election complémentaire de trois secrétaires du Bureau du Grand Conseil

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet reporté au 20.01.05**

12 **E 1306**  
16880-2004 Election d'une ou d'un Substitut du Procureur, en remplacement de M. ZANNI Dario, élu Procureur (Entrée en fonction : 1er janvier 2005)

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Mauron Pierre-Yves (Ve).

13 INTERPELLATIONS URGENTES ECRITES

Néant

14 REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES ECRITES

**IUE 146-A** Réponse du Conseil d'Etat au Grand Conseil à l'interpellation urgente écrite de  
17605-2004 M. Pierre Weiss : Congé de fin d'année octroyé aux fonctionnaires cantonaux : l'Etat a-t-il mesuré toutes les conséquences de son " cadeau de Noël " ?

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**IUE 152-A** Réponse du Conseil d'Etat au Grand Conseil à l'interpellation urgente écrite de  
17594-2004 M. Claude Aubert : Coûts de la santé : une querelle

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**IUE 153-A** Réponse du Conseil d'Etat au Grand Conseil à l'interpellation urgente écrite de  
17606-2004 M. Pierre Kunz : Politique salariale de l'Etat, un tabou ?

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**IUE 154-A** Réponse du Conseil d'Etat au Grand Conseil à l'interpellation urgente écrite de  
17590-2004 M. Gabriel Barrillier: Construire à Genève, c'est incontournable

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**IUE 155-A** Réponse du Conseil d'Etat au Grand Conseil à l'interpellation urgente écrite de  
17591-2004 M. Gabriel Barrillier: CEVA - Ne pas relâcher la pression

**Le 16/12/2004 à 17h00 Pris acte**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 9433** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
17571-2004 Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 10888, plan 3, de la commune de Confignon pour 1'920'000F

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9434** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
17572-2004 Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 777, plan 3, de la commune du Grand-Saconnex pour 2'700'000F

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8775-A**  
17938-2004 Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 665, plan 65, section Cité, de la commune de Genève, pour 8'120'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 8'000'000F.

**PL 8946-A**  
17825-2004 Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 785 No 10, de la parcelle de base 785, fo 25, de la commune de Jussy, pour 410'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9021-A**  
17829-2004 Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 201, plan 37, de la commune de Montreux, pour 8'800'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 8'400'000F.

**PL 9030-A**  
17826-2004 Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 7581, plan 104, de la commune de Satigny, pour 2'700'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 2'500'000F.

**PL 9032-A**  
17827-2004 Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6054, plan 31, de la commune de Thônex, pour 750'000F

*Rapport de Mme Anne-Marie Arx-Vernon Von (PDC)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 675'000F.

**PL 9218-A**  
17828-2004  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 5535, fe 33, de la commune d'Anières, pour 920'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 900'000F.

**PL 9285-A**  
17831-2004  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3882, fe 19, de la commune de Chêne-Bourg pour 1'250'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 1'160'000F.

**PL 9396-A**  
17832-2004  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 4006 n° 18 de la parcelle de base 4006, plan 29, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex pour 480'000F

*Rapport de Mme Anne-Marie Arx-Vernon Von (PDC)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 465'000F.

**PL 9402-A**  
17833-2004  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1463 n° 1 à 14 de la parcelle de base 1463, plan 20, de la commune de Genève, section Eaux-Vives et les feuillets de copropriété ordinaire 1462 n° 9, 24, 27, 40, 70, 77, 85, 95, 103, 119, 129, 138, 143, 167, 170 et 191 de la parcelle 1462, plan 20, de la commune de Genève, section Eaux-Vives pour 7'500'000F

*Rapport de Mme Anne-Marie Arx-Vernon Von (PDC)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9403-A**  
17834-2004  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 117, plan 11, de la commune de Mies pour 1'100'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 15 **PL 8927-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales  
17836-2003 chargée d'étudier le projet de loi de MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer instituant la Commission cantonale de partenariat avec La Poste  
*Rapport de majorité de M. Patrice Plojoux (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet refusé**
- 16 **PL 9281-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et  
15296-2004 MM. Alain Charbonnier, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan, Jacques-Eric Richard, Jacqueline Pla, Alexandra Gobet Winiger, Laurence Fehlmann Rielle, Thierry Charollais, Loly Bolay, Christian Brunier, Alain Etienne modifiant la loi en faveur du développement de l'économie et de l'emploi (I 1 36)  
*Rapport de M. Jean-Michel Gros (L)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 17 **M 1540** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de  
6591-2003 l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 18 **R 467-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de résolution  
13419-2003 de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 19 **R 485**  
4320-2004 Proposition de résolution de Mme et MM. Blaise Matthey, Mark Muller, Olivier Vaucher, Christian Luscher, Gilles Desplanches, Janine Berberat, Alain Meylan, Blaise Bourrit, Patrice Plojoux, Renaud Gautier, Michel Halpérin, Florian Barro, Ivan Slatkine, René Desbaillets, Jean Rémy Roulet, Claude Aubert, Jean-Michel Gros, Bernard Annen, Pierre Weiss, Jean-Claude Dessuet concernant le nouveau certificat de salaire  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs.
- 20 **R 491**  
14145-2004 Proposition de résolution de Mmes et MM. Christian Brunier, François Thion, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Alain Charbonnier, Jeannine De Haller, Laurence Fehlmann Rielle condamnant l'édification d'une "barrière de sécurité" en Cisjordanie  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 21 **P 1356-A**  
6583-2003 Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 22 **RD 479-A**  
298-2004 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique de solidarité internationale pour l'année 2002  
*Rapport de majorité de M. Jacques Baudin (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Brunier (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 23 **I 2036**  
3055-2004 Interpellation de M. Rémy Pagani: Accords bilatéraux: Est-il vrai que le Conseil d'Etat n'exigera pas des employeurs qu'ils indiquent, sur les demandes d'autorisation de travail, le niveau des salaires de la main-d'oeuvre importée de l'Union européenne dès juin 2004 ? Si tel était le cas, les promesses faites pour donner les moyens aux partenaires sociaux de lutter, a posteriori, contre les sous-enchères salariales abusives et répétées ne seraient pas tenues  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 24 **PL 7206-A**  
15615-2004 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Annen, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz, Henri Duvillard, Bénédicte Fontanet, Jean-Pierre Gardiol, Olivier Lorenzini, Pierre Marti, Jean Opériol, Olivier Vaucher modifiant la loi sur la procédure administrative (LPA) (E 5 10)  
*Rapport de M. Bernard Lescaze (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 25 **PL 9196-A**  
6515-2004 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 500'000F en vue de la modernisation du bâtiment et des installations du Service des automobiles et de la navigation  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 26 **M 1517**  
2433-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8 (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 27 **M 1524**  
3605-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay, François Thion, Carlo Sommaruga, Christian Brunier "Pas de G8 aux frais de la population genevoise !" (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 28 **M 1547-A**  
7273-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz concernant la création d'une commission extraparlamentaire chargée de vérifier le fonctionnement des institutions durant le G8  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 29 **M 1550**  
9101-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Robert Iselin, André Reymond, Caroline Bartl, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Gilbert Catelain pour le versement des subventions attribuées aux associations organisatrices de la manifestation anti-G8 au fonds d'indemnisation des victimes (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 30 **M 1552**  
9103-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltbold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Guy Mettan, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros visant à prévenir l'extrémisme violent et à garantir les libertés fondamentales de la population lors de manifestations publiques (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 31 **M 1576**  
3301-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Thierry Charollais, Loly Bolay, Alain Charbonnier, Jacqueline Pla, Salika Wenger, Roger Deneys, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Françoise Schenk-Gottret, Christian Grobet, Jocelyne Haller, Pierre-Louis Portier, Nelly Guichard, Ariane Wisard-Blum, Alain Etienne, Anne Mahrer, Jeannine De Haller, Jean Rossiaud, Patrick Schmied pour des mesures énergiques et concrètes contre la violence conjugale  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 32 **M 1577**  
3384-2004 Proposition de motion de MM. Jacques Pagan, Robert Iselin concernant le versement des subventions attribuées aux associations organisatrices de la manifestation anti-G8 au fonds d'indemnisation des victimes  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 33 **R 474**  
9104-2003 Résolution de Mmes et MM. Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros concernant les observateurs ayant abusé du rôle qui leur était attribué (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 34 **R 476**  
9106-2003 Résolution de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros condamnant les "voyous-casseurs" (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 35 **P 1469-A**  
13136-2004 a) Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition contre l'usage abusif du domaine public à la route de Chancy  
*Rapport de Mme Caroline Bartl (UDC)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- P 1470-A**  
13137-2004 b) Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition contre diverses nuisances générées par l'implantation d'un commerce à la route de Chancy  
*Rapport de Mme Caroline Bartl (UDC)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 36 **P 1480-A**  
15569-2004 a) Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition contre l'interdiction de travailler de certains demandeurs d'asile déboutés (changement de pratique de l'OCP)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. François Thion (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- P 1492-A**  
15570-2004 b) Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la politique d'asile  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. François Thion (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**

- 37 **RD 488**  
9107-2003 a) Rapport des observateurs parlementaires lors des manifestations autour du G8 (Ajourné le 26 juin 2003)  
*Rapport de M. Alain Charbonnier (S)*  
*Rapport de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
*Rapport de M. Patrick Schmied (PDC)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- M 1549**  
9119-2003 b) Proposition de motion de Mmes et MM. Alain Charbonnier, Françoise Schenk-Gottret, Anne Mahrer, Maria Roth-Bernasconi, Stéphanie Nussbaumer, Ariane Wisard-Blum, Sylvia Leuenberger, Christian Bavarel, Michèle Künzler, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Véronique Pürro, Jeannine De Haller, Carlo Sommaruga concernant les manifestations autour du G8 (Ajourné le 26 juin 2003)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 38 **RD 489**  
9121-2003 Rapport de la Commission des visiteurs officiels du Grand Conseil concernant son activité pendant le sommet du G8 (Ajourné le 26 juin 2003)  
*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 39 **RD 532**  
7320-2004 Rapport de la Commission d'enquête extraparlamentaire / G8  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 40 **PL 7945-A**  
3282-2004 Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Esther Alder, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Antonio Hodgers, Louiza Mottaz, Chaïm Nissim, Jean-Pierre Restellini, David Hiler, Caroline Dallèves modifiant la loi sur les établissements publics médicaux (K 2 05)  
*Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 41 **PL 9336-A**  
16206-2004 Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le centre d'intégration professionnelle (K 1 35)  
*Rapport de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 42 **M 1594**  
8236-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Anne Mahrer, Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sylvia Leuenberger, Michèle Künzler, Jean Rossiaud pour clarifier et accélérer les conditions et les procédures de construction de nouveaux EMS, notamment leur subventionnement  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 43 **M 1608**  
15606-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Von Arx-Vernon, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Mario Cavaleri, Jean-Claude Egger, Philippe Glatz, Nelly Guichard, Guy Mettan, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied : A tripler les allocations de naissance et à augmenter les allocations familiales  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 44 **P 1441-A**  
8189-2004 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition contre la privatisation des prestations de l'Hospice général  
*Rapport de majorité de M. Claude Aubert (L)*  
*Rapport de minorité de M. François Thion (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 45 **RD 437-A**  
13148-2004 a) Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la prise en charge des patients dans le département de psychiatrie des HUG  
*Rapport de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- M 1599**  
13150-2004 b) Proposition de motion de Mmes et MM. Claude Aubert, Janine Berberat, Blaise Bourrit, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Jeannine De Haller, Jocelyne Haller, Philippe Glatz, Guy Mettan, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum, Gilbert Catelain pour la création d'un ou d'établissement(s) approprié(s) pour l'exécution des mesures ordonnées en application de l'article 43 CPS ou de privation de liberté à des fins d'assistance  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 46 **RD 553**  
15723-2004 Rapport du Conseil d'Etat communiquant au Grand Conseil le premier rapport d'évaluation des effets de la loi sur les centres d'action sociale et de santé (K 1 07)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

### INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 47 **M 1079-A**  
15712-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et M. Chaïm Nissim, Sylvia Leuenberger, Vesca Olsommer concernant l'introduction de cours sur l'histoire des religions pour les élèves du canton  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 48 **M 1528-A**  
4256-2004 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de Ville de Genève pour une équipe d'assistant(e)s sociaux(ales) à la disposition de l'enseignement primaire  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Brunier (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 49 **M 1580**  
4319-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Christian Brunier, Marie-Louise Thorel, Jeannine De Haller, Salika Wenger, Sylvia Leuenberger, Nelly Guichard, Esther Alder, Véronique Pürro, François Thion, Marie-Françoise De Tassigny pour un meilleur encadrement médico-social dans les écoles primaires  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 50 **M 1581**  
6519-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Antoine Droin, Loly Bolay, Christian Brunier, Alain Charbonnier, Thierry Charollais, Roger Deneys, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet Winiger, Mariane Grobet-Wellner, Pierre Guérini, Sami Kanaan, Jacqueline Pla, Véronique Pürro, Jacques-Eric Richard, Françoise Schenk-Gottret, François Thion, Marie-Louise Thorel : Violences de la population jeune du canton; des solutions possibles !  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 51 **M 1591**  
7781-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied, Luc Barthassat, Nelly Guichard, Pierre-Louis Portier "Clause péril : un dispositif de prévention insuffisamment utilisé pour protéger les enfants et les adolescents"  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 52 **M 1597**  
11734-2004 Proposition de motion de Mme et MM. Olivier Vaucher, Thomas Büchi, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Antoine Droin, Roger Deneys, Jean Rossiaud, Jacques Baudit, Michel Halpérin pour le développement de la promotion des Droits de l'Homme dans les écoles de Genève  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 53 **M 1602**  
14147-2004 Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Kunz, Mario Cavaleri, Jacques Baud, Mark Muller, Pierre Froidevaux, Philippe Glatz, Ivan Slatkine, Janine Hagmann sur la politique cantonale en matière d'éducation musicale  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 54 **M 1603**  
14256-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Anne-Marie Von Arx-Vernon, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Jean-Claude Egger, Nelly Guichard, Guy Mettan, Pierre-Louis Portier, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied pour des préaux et des parc scolaires sûrs et sécurisés  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 55 **P 1398-A**  
4327-2004 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la pétition pour 7 semaines de vacances pour toutes et tous les apprenti-e-s  
*Rapport de majorité de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**
- 56 **P 1473-A**  
15568-2004 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition relative à la lecture de livres contenant des scènes de pornographie imposée aux élèves de l'école publique  
*Rapport de M. Claude Aubert (L)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40** **Objet reporté au 20.01.05**

- 57 **RD 497-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier le rapport du  
4427-2004 Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les HES de Genève, développement à l'horizon  
2008 et gestion 2002  
*Rapport de majorité de M. Claude Aubert (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 58 **PL 7631-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
9240-2004 d'Etat ouvrant un crédit complémentaire pour le bouclement du compte de la  
construction et de l'équipement des ateliers, du dépôt et du bâtiment administratif des  
Transports publics genevois au Bachet de Pesay  
*Rapport de Mme Anita Cuénod (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 59 **PL 8667-A-2** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
10077-2003 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de  
Chêne-Bougeries (création d'une zone de développement 3) (Projet de loi scindé en  
deux)  
*Rapport de majorité de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 60 **PL 8757-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
14335-2004 d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 5'488'000F pour la Route des Nations ainsi que  
pour l'adaptation de la Jonction de Ferney  
*Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 61 **PL 8825-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
12900-2004 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de  
Vernier (création d'une zone agricole)  
*Rapport de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 62 **PL 9041-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
14316-2004 d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la  
commune de Veyrier  
*Rapport de M. Bernard Lescaze (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 63 **PL 9042-A**  
15632-2004 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Alain Meylan, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jacques Baudit, René Koechlin, Pierre-Louis Portier, Jean Rémy Roulet, Mark Muller modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05) (Subvention à la restauration-rénovation de bâtiments)  
*Rapport de majorité de M. Bernard Lescaze (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 64 **M 758-B**  
15387-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Hervé Dessimoz, Jean-Pierre Gardiol, Jean-Marc Boccard concernant le règlement d'application de la loi sur les constructions et les installations diverses  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 65 **M 1494-A**  
5623-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 66 **M 1499-A**  
11792-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 67 **M 1530-A**  
12939-2004 a) Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Brunier (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- M 1538-A**  
12940-2004 b) Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Brunier (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- M 1539-A**  
12941-2004 c) Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Brunier (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- M 1553-A**  
12943-2004
- d) Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Carouge pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire
- Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Brunier (S)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 68 **M 1586**  
6303-2004
- Proposition de motion de Mme et MM. Gilbert Catelain, Jacques Pagan, Jacques Baud, Yvan Galeotto, Robert Iselin, Georges Letellier, Claude Marcet, André Reymond, Caroline Bartl demandant la réalisation de la 2e étape de l'Hôtel de Police à la Queue d'Arve
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 69 **M 1592**  
8187-2004
- Proposition de motion de Mme et MM. Georges Letellier, Caroline Bartl, Claude Marcet, Robert Iselin, Jacques Pagan, Yvan Galeotto, Gilbert Catelain invitant le Conseil d'Etat à présenter un plan d'action contre les tags et autres salissures "La propreté ça change la vie"
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 70 **M 1593**  
8238-2004
- Proposition de motion de Mmes et MM. François Thion, Alain Charbonnier, Jacques-Eric Richard, Christian Brunier, Loly Bolay, Françoise Schenk-Gottret, Alain Etienne : Aménagement d'une piste cyclable entre Croix-de-Rozon et Carouge
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 71 **P 1180-A**  
14269-2004
- Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la pétition : Soutien au projet Rhino
- Rapport de majorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 72 **P 1415-A**  
301-2004
- Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition Sauvons Rhino !
- Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 73 **P 1417-A**  
17011-2003
- Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant le soutien aux associations et artistes installés dans l'ancienne usine Kugler
- Rapport de M. Alain Etienne (S)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 74 **P 1440-A**  
8270-2004
- Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant le patrimoine et les nuisances au centre de Carouge
- Rapport de M. Alain Etienne (S)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 75 **P 1446-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour une rue des  
13159-2004 Savoises véritablement piétonne  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 76 **P 1449-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la  
3386-2004 réquisition des logements vides - Soutien à l'occupation des logements Haro  
*Rapport de majorité de M. Jacques Baudit (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 77 **P 1450-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour une passerelle  
3361-2004 sur l'Arve (chemin de la Gravière / avenue Ste-Clotilde) n'entraînant pas la démolition  
du théâtre de la parfumerie et réservée exclusivement aux piétons et cyclistes  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 78 **P 1455-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la démolition  
7783-2004 et la reconstruction de l'immeuble du 28, route des Franchises  
*Rapport de majorité de M. Jacques Baudit (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 79 **P 1461-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la création du  
8168-2004 "Jardin des Justes de Malagnou"  
*Rapport de Mme Anita Cuénod (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 80 **RD 544** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport de la Commission externe  
3855-2004 d'évaluation des politiques publiques ayant pour objet l'impact de la loi sur les  
démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation, du 25 janvier 1996  
(LDTR)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 81 **PL 7526-B** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de  
14338-2004 MM. Christian Ferrazino, Christian Grobet, Pierre Vanek, Jean Spielmann modifiant la  
loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements  
publics médicaux (B 5 05).  
*Rapport de majorité de M. Bernard Lescaze (R)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 82 **PL 7987-A**  
11731-2004 Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek modifiant la loi générale sur l'imposition des personnes morales (D 3 15) (Pour une contribution temporaire de solidarité des gros bénéficiaires)  
*Rapport de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 83 **PL 8401-A**  
13103-2004 Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, René Ecuyer, Luc Gilly, Gilles Godinat, Christian Grobet, Pierre Meyll, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger, Cécile Guendouz modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques (LIPP-I) Objet de l'impôt - Assujettissement à l'impôt (D 3 11) (abrogation des forfaits d'impôts)  
*Rapport de majorité de M. Jean Rémy Roulet (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 84 **PL 8829-B**  
9163-2004 Rapport de la commission des droits de l'Homme (droits de la personne) chargée d'étudier le projet de loi de MM. Michel Halpérin, Bernard Lescaze, David Hiler, Antonio Hodgers attribuant une subvention de 160'000F à l'UEDH pour 2003, 2004 et 2005  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 85 **PL 9066-A**  
14314-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les statuts de la Caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA)  
*Rapport de M. Bernard Lescaze (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 86 **PL 9074-A**  
14329-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ratifiant la charte d'éthique de la Banque cantonale de Genève  
*Rapport de majorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 87 **PL 9177-A**  
9331-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Jacques François, René Ecuyer, Jocelyne Haller, Jean Spielmann, Salika Wenger, Nicole Lavanchy établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2004 (D 3 70)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 88 **M 693-A**  
15707-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Jacques Andrié, Raoul Baehler, Charles Bosson, Hélène Braun-Roth, Martine Brunschwig Graf, Hervé Burdet, Micheline Calmy-Rey, Robert Cramer, Daniel Ducommun, Michel Jacquet, Christiane Magnenat Schellack, Jean Montessuit, André November, Jean Queloz, Jean Spielmann concernant la création d'un médiateur  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 89 **M 1574-A**  
15090-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Hugues Hiltbold, Bernard Lescaze, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Louis Serex, Gabriel Barrillier, Michel Ducret exigeant le dépôt par le Conseil d'Etat d'un budget pour l'année 2004  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 90 **M 1598**  
13145-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Pierre Weiss, Gabriel Barrillier, Patrice Plojoux, Christian Brunier, Ariane Wisard-Blum, Stéphanie Nussbaumer, Thierry Charollais, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jocelyne Haller, Georges Letellier, Louis Serex, Alain-Dominique Mauris, Esther Alder, Alain Etienne pour une réforme du fonds d'équipement communal (FEC)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 91 **M 1601**  
14146-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Rémy Pagani, Jocelyne Haller, Jean Spielmann, Souhail Mouhanna, Nicole Lavanchy, Jacques François, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Grobet pour la création d'une commission d'enquête chargée de rechercher l'origine et la cause des créances consenties aux débiteurs défaillants de la Banque cantonale de Genève  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 92 **M 1604**  
14318-2004 Proposition de motion de MM. André Reymond, Robert Iselin, Jacques Baud : Assainissement des finances cantonales, viabilité des caisses de pensions de l'Etat  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 93 **M 1605**  
14319-2004 Proposition de motion de M. André Reymond : Audit des comptes de la CGN  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 94 **R 489**  
8181-2004 Proposition de résolution de Mmes et MM. Souhail Mouhanna, Alexandra Gobet Winiger, Claude Marcet, Véronique Pürro : C'est au Grand Conseil de se prononcer en plénière sur les gros abandons de créance par la Fondation de Valorisation des Actifs de la BCGe  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 95 **R 492**  
15394-2004 Proposition de résolution de MM. Pierre Kunz, Pierre Froidevaux, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Jacques Follonier, Michel Ducret, Jean-Marc Odier, Thomas Büchi : Quelles sont les causes de l'incapacité du Conseil d'Etat à élaborer des budgets fiables et de les respecter ?  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 96 **R 493**  
16197-2004 Proposition de résolution de Mmes et MM. Ivan Slatkine, Philippe Glatz, Véronique Pürro, Alexandre Anor, Jacques Baud, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Mario Cavaleri, Edouard Cuendet, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Jeannine De Haller, Sami Kanaan, Pierre Kunz, Sylvia Leuenberger, Anne Mahrer concernant le contrôle interne et les systèmes de contrôle interne au sein de l'administration publique  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 97 **RD 498**  
15215-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2002  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 98 **RD 552**  
15709-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2003  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 99 **I 2033**  
1333-2004 Interpellation de M. Rémy Pagani: Plus de 20 personnes travaillent au sous-sol de l'Hôtel des finances ! Que fait le Conseil d'Etat pour respecter la loi sur le travail ?  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 100 **I 2035**  
1335-2004 Interpellation de M. Rémy Pagani : La Suisse aurait-elle les finances les plus "saines" d'Europe ?  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 101 **M 1578**  
3392-2004 Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, Stéphanie Nussbaumer, Jean Rossiaud, François Thion, Jocelyne Haller, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Thierry Charollais, Christian Grobet, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan, Anne Mahrer, Michèle Künzler, Salika Wenger, Ariane Wisard-Blum, Rémy Pagani, Jacqueline Pla, Alain Charbonnier, Sylvia Leuenberger "Halte aux enfants-soldats !"  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

### **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 102 **M 1573-A**  
15392-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. André Reymond, Robert Iselin, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Gilbert Catelain, Georges Letellier en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 103 **P 1431-A**  
17789-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant une installation d'une terrasse de café sur la chaussée  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- 104 **P 1437-A**  
9109-2004 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la pétition contre les abus en matière d'affichage public  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 105 **P 1458-A**  
13042-2004 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant l'installation de l'électricité sur les pontons du canton de Genève  
*Rapport de M. François Thion (S)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 106 **P 1481-A**  
15604-2004 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la sauvegarde d'un troupeau de chèvres  
*Rapport de M. Claude Aubert (L)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 107 **RD 487-A**  
17006-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif au budget 2003 de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 108 **RD 505**  
15848-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant le parc relais P+R Sécheron et le parking OMC  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 109 **RD 535**  
8316-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif au budget 2004 de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 110 **RD 548**  
14533-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2003  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 111 **RD 549**  
14530-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur : a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG) pour l'exercice 2003 b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 2003  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

- 112 **RD 554** Rapport de la commission de contrôle de gestion (année parlementaire 2003-2004)  
16711-2004  
*Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05*

### CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant

### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- 113 **R 494** Proposition de résolution de MM. André Reymond, Gilbert Catelain, Robert Iselin,  
16780-2004 Georges Letellier, Yvan Galeotto, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat Helvetic Wings,  
Genève  
*Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05*

### JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

Néant

### ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 114 **PL 9426** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement  
15920-2004 de 200'000F de 2004 à 2007 à l'association pour la défense des personnes âgées en  
établissements médico-sociaux (EMS) et de leurs familles (APAF)  
*Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances*
- 115 **PL 9427** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement  
15919-2004 de 70'000F de 2004 à 2007 à l'association Autrement Aujourd'hui  
*Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances*
- 116 **PL 9428** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement  
15917-2004 de 100'000F de 2004 à 2007 à l'association Lestime, communauté lesbienne de  
Genève  
*Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances*

- 117 **PL 9364-A**  
16855-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 500'000F en 2004 et 700'000F de 2005 à 2008 à la Fondation Health On the Net  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.  
Traité dans le cadre du Budget 2005.
- 118 **PL 9420-A**  
16844-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement complémentaire de 2'800'000F pour la modernisation du système d'information de l'Office cantonal des personnes âgées (OCPA)  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence acceptée le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 119 **PL 9430**  
16782-2004 Projet de loi de MM. Patrick Schmied, Guy Mettan, Pierre-Louis Portier, Jean Rémy Roulet, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10)  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 120 **PL 9429**  
15872-2004 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 35'000'000F au titre de participation permanente en faveur des fondations immobilières de droit public chargées de construire, d'acquérir et de gérer des logements destinés aux personnes à revenu très modeste (HBM)  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 121 **PL 9431**  
16862-2004 Projet de loi de Mmes et MM. Michèle Künzler, David Hiler, Ariane Wisard-Blum, Antonio Hodgers, Jean Rossiaud, Anne Mahrer modifiant la loi générale sur le logement et la protection des locataires (I 4 05) (Création d'un Fonds d'investissement complémentaire)  
**Le 16/12/2004 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Logement**
- 122 **PL 9308-A**  
16771-2004 a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 8424 ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction de la deuxième étape de l'Hôpital des enfants "bâtiment haut"  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- PL 9309-A**  
16772-2004
- b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement du crédit d'étude extraordinaire voté par la commission des travaux en vue de la construction d'un nouveau bâtiment pour la cave et le bouteiller du vignoble de la République et canton de Genève
- Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- PL 9310-A**  
16773-2004
- c) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement des lois n° 7186 ouvrant un crédit pour la mise à disposition et l'aménagement d'un terrain, la construction et l'équipement de la deuxième étape du bâtiment Uni-Mail, à Plainpalais, n° 7488 ouvrant un crédit complémentaire pour la construction et l'aménagement de diverses salles au 2ème sous-sol du bâtiment Uni-Mail (salles de répétition pour l'Orchestre de la Suisse romande et salle pour les jeunes "Jackfil"), et n° 7865 ouvrant un crédit complémentaire à la loi 7186 pour l'aménagement complémentaire de surfaces commerciales et de la cafétéria de la deuxième étape du bâtiment Uni-Mail
- Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- PL 9311-A**  
16774-2004
- d) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi n° 6045 ouvrant un crédit pour la transformation et la réhabilitation du bâtiment de l'ancien hôpital général de Saint-Antoine et n° 7616 ouvrant un crédit complémentaire pour la transformation et l'équipement de l'ancienne prison de Saint-Antoine à l'usage de la juridiction de l'instruction
- Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- PL 9312-A**  
16775-2004
- e) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi n° 7811 ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de démantèlement des citernes à mazout Stocoma à la Touvière, à Avully et le réaménagement du terrain pour l'agriculture
- Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- PL 9313-A**  
16776-2004
- f) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi n° 8442 ouvrant un crédit d'investissement pour l'aménagement des jardins familiaux à Plan-les-Ouates
- Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- PL 9314-A**  
16777-2004
- g) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi n° 8065 ouvrant un crédit extraordinaire pour l'acquisition des immeubles propriété de l'ORT à Anières
- Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*
- Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

- PL 9315-A**  
16778-2004 h) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement des lois n° 8071-1 et n° 8071-2 ouvrant des crédits d'investissements pour les travaux de rénovation et d'aménagement du bâtiment sis 78-82 rte des Acacias  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- PL 9316-A**  
16779-2004 i) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi n° 7739 accordant une subvention cantonale d'investissement à l'association Foyer-handicap pour la construction du centre de Cressy  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 123 **RD 555**  
16177-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le projet "Rectangle d'Or"  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

### Budget 2005

- 124 **PL 9388-A**  
17538-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2005 (D 3 70)  
*Rapport de majorité de M. Bernard Lescaze (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet adopté avec amendements en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Voir loi en fin de PV (annexe 1).
- 125 **PL 9366-A**  
16845-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les augmentations annuelles dues aux membres du personnel de l'Etat ainsi que sur la progression de la prime de fidélité (B 5 17)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 17/12/2004 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**
- 126 **PL 9367-A**  
16846-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat dérogeant au principe de l'indexation des barèmes, de l'ajustement des déductions et des montants déterminants pour le rabais d'impôt (art. 19 LIPP-V) (D 3 18)  
*Rapport de Mme Mariane Grobet-Wellner (S)*  
**Le 17/12/2004 à 08h00 Objet refusé**

- 127 **PL 9368-A**  
16847-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30)  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 17/12/2004 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**
- 128 **PL 9369-A**  
16848-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur le taux d'intérêt légal applicable aux créances et aux dettes fiscales (D 3 55)  
*Rapport de M. Renaud Gautier (L)*  
**Le 17/12/2004 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**
- 129 **PL 9370-A**  
16849-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LaLAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Jean Spielmann (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 17/12/2004 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Voir loi en fin de PV (annexe 2).
- 130 **PL 9371-A**  
16850-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les prestations cantonales complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité (J 7 15)  
*Rapport de M. Guy Mettan (PDC)*  
**Le 17/12/2004 à 10h15 Objet refusé**
- 131 **PL 9372-A**  
16851-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'intégration des personnes handicapées (K 1 36)  
*Rapport de majorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 17/12/2004 à 10h15 Objet adopté en 3 débats**
- 132 **PL 9374-A**  
16852-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la clause d'évaluation de diverses lois dépendant du département de l'action sociale et de la santé  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 133 **PL 9385-A**  
16853-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit quadriennal (2005-2008) de 364'512'749F destiné à financer l'aide et les soins à domicile  
*Rapport de M. Philippe Glatz (PDC)*  
**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 134 **PL 9391-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
16854-2004 d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur les jeux de hasard et les  
maisons de jeu (I 3 12)

*Rapport de majorité de M. Guy Mettan (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Art. 2, al. 4 (nouvelle teneur)

4 Cet impôt est affecté pour un montant maximum de 200'000F à la prévention des pathologies liées aux jeux.

- 134 **PL 9325-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
bis 17539-2004 d'Etat ouvrant un crédit d'un montant maximum de 800'000F au titre de subvention  
cantonale d'investissement pour la restauration de la barque la "Neptune"

*Rapport de M. Renaud Gautier (L)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

Traité dans le cadre du Budget 2005.

- PL 9359-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
17540-2004 d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 80'000F de 2004 à  
2007 à l'Association Cerebral Genève

*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

Traité dans le cadre du Budget 2005.

- PL 9362-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
17541-2004 d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de  
3'900'000F pour financer le renouvellement de la caméra à positons des Hôpitaux  
universitaires de Genève

*Rapport de M. Philippe Glatz (PDC)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.

Traité dans le cadre du Budget 2005.

**PL 9363-A**  
17542-2004

Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de 4'000'000F pour financer à hauteur de 50% l'acquisition d'un équipement d'imagerie IRM 3 Tesla aux Hôpitaux universitaires de Genève dans le cadre du projet tripartite Science, Vie et Société

*Rapport de M. Philippe Glatz (PDC)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.  
Traité dans le cadre du Budget 2005.

**PL 9418-A**  
17543-2004

Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat relatif à la création de la fondation de droit public du musée d'art moderne et contemporain - Fondamco

*Rapport de M. Bernard Lescaze (R)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.  
Traité dans le cadre du Budget 2005.

Amendements :

Art. 16, al. 2 (nouvelle teneur)

2 Tout nouvel objet de collection acheté par la fondation grâce à ses propres fonds ou des fonds extérieurs EST acquis à la fondation.

**PL 9419-A**  
17544-2004

Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'000'000F en 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation de droit public du musée d'art moderne et contemporain - Fondamco

*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.  
Traité dans le cadre du Budget 2005.

**PL 9423-A**  
17933-2004

Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anne-Marie Arx-Vernon Von, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Mario Cavaleri, Jean-Claude Egger, Philippe Glatz, Nelly Guichard, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied, Pierre Weiss, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur l'organisation des Services industriels de Genève (L 2 35)

*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*

*Rapport de minorité de M. Jean Spielmann (AdG)*

**Le 17/12/2004 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 16 décembre 2004, à 17h00.  
Traité dans le cadre du Budget 2005.

Voir loi en fin de PV (annexe 3).

N.B. : Ajout du rapport de la commission de l'énergie (PL 9423-A-2) refusé.

\*\*\*\*\*

- 135 **M 1220-A**  
16121-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et M. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Erica Deuber Ziegler, René Ecuyer, Salika Wenger concernant les organisations gouvernementales et non-gouvernementales  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 136 **M 1467-A**  
16856-2004 Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Alexandra Gobet Winiger, Sami Kanaan, Véronique Pürro, Charles Beer, Thierry Apothéloz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sylvia Leuenberger relative à la création d'une spécification administrative des avances AI, distincte de l'assistance publique cantonale  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 137 **M 1512-A**  
16119-2004 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Florian Barro, Olivier Vaucher, Alain Meylan, Janine Berberat, Janine Hagmann, Patrice Plojoux, Christian Luscher, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Pierre Weiss, Ivan Slatkine, Jean-Michel Gros, Pierre Kunz, Guy Mettan, Claude Aubert, René Desbaillets, Blaise Matthey, René Koechlin, Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger pour une fiscalité juste, compétitive et résolument moderne  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 138 **M 1611**  
16781-2004 Proposition de motion de MM. Pierre Weiss, Patrice Plojoux, Jean-Claude Dessuet Pour une approche globale du désenchevêtrement et des transferts de tâches, charges et compétences entre canton et communes  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**
- 139 **P 1136-A**  
16783-2004 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier la pétition audit global de l'Etat de Genève  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

**INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 140 **PL 9353-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
16843-2004 d'Etat concernant la constitution de la Fondation intercommunale des communes de  
Bardonnex, Carouge et Troinex pour le logement des personnes âgées (PA 662.00)

*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*

**Le 18/12/2004 à 10h40 Objet reporté au 20.01.05**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

La présidente du Grand Conseil



Marie-Françoise de Tassigny



# **Loi (9388)**

## **établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2005 (D 3 70)**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève,  
vu les articles 54, 56, 80, 81, 82, 83, 96, 97 et 117 de la constitution de la  
République et canton de Genève, du 24 mai 1847;  
vu la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève, du  
7 octobre 1993,  
décrète ce qui suit :

### **Chapitre I Contributions publiques**

#### **Art. 1 Perception des impôts**

Le Conseil d'Etat perçoit les impôts conformément aux lois en vigueur.

#### **Art. 2 Perception des centimes additionnels**

Il est perçu en 2005, au profit de l'Etat, les centimes additionnels prévus au  
chapitre II de la présente loi.

### **Chapitre II Centimes additionnels**

#### **Art. 3 Personnes physiques**

<sup>1</sup> Il est perçu 47,5 centimes, par franc et fraction de franc, sur le montant des  
impôts cantonaux sur le revenu et la fortune des personnes physiques.

<sup>2</sup> En application de la loi ouvrant un crédit quadriennal (2005-2008) de  
364 512 749 F destiné à financer l'aide et les soins à domicile, il est perçu, en  
2005, 1 centime additionnel supplémentaire, par franc et fraction de franc, sur  
le montant des impôts cantonaux sur le revenu et la fortune des personnes  
physiques.

#### **Art. 4      Personnes morales**

Il est perçu :

- a) 88,5 centimes, par franc et fraction de franc, sur le montant de l'impôt cantonal sur le bénéfice des personnes morales;
- b) 77,5 centimes, par franc et fraction de franc, sur le montant de l'impôt cantonal sur le capital des personnes morales;
- c) 1 centime additionnel, par franc et fraction de franc, sur le montant de l'impôt cantonal sur le bénéfice et le capital des personnes morales au titre de financement pour le capital de dotation de l'Etat de Genève en faveur de la Fondation pour la halle 6, conformément à la loi 8312, du 27 octobre 2000.

#### **Art. 5      Successions et enregistrement**

Il est perçu :

- a) pour les successions ouvertes après le 31 décembre 2004, 110 centimes, par franc et fraction de franc, sur les droits prévus aux articles 19 à 21 de la loi sur les droits de succession, du 26 novembre 1960; les successions ouvertes avant le 1<sup>er</sup> janvier 2005 restent soumises aux centimes additionnels prévus par la loi budgétaire de l'année du décès;
- b) 110 centimes, par franc et fraction de franc, sur les droits prévus dans la loi sur les droits d'enregistrement, du 9 octobre 1969, à l'exception des amendes. Les actes enregistrés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2005 restent soumis aux centimes additionnels prévus par la loi budgétaire de l'année de leur enregistrement.

### **Chapitre III      Budget administratif**

#### **Art. 6      Budget administratif**

<sup>1</sup> Le budget administratif de l'Etat de Genève pour 2005 est annexé à la présente loi.

<sup>2</sup> Il comprend :

- les opérations courantes avec le fonctionnement, l'investissement, le financement et le découvert ;
- les opérations relatives aux créances transférées à la Fondation de valorisation avec le fonctionnement, le financement et le découvert ;
- la récapitulation consolidée du fonctionnement, de l'investissement, du financement et du découvert.

## **Art. 7      Fonctionnement courant**

<sup>1</sup> Avant imputations internes et subventions redistribuées, les charges sont arrêtées au montant de 6 517 172 252 F et les revenus à 6 223 845 386 F.

<sup>2</sup> Les imputations internes et les subventions redistribuées totalisent, aux charges comme aux revenus, le montant de 431 042 463 F.

<sup>3</sup> L'excédent de charges courantes s'élève à 293 326 866 F et à 290 781 366 F avant dotation et dissolutions de provisions.

## **Art. 8      Investissements courants**

<sup>1</sup> Les dépenses d'investissement sont arrêtées à 412 372 469 F et les recettes à 32 978 207 F.

<sup>2</sup> Les investissements nets s'élèvent à 379 394 262 F.

## **Art. 9      Financement courant**

Les investissements nets de 379 394 262 F en regard d'un manque de financement de 8 219 749 F - composé des amortissements du patrimoine administratif de 282 561 617 F, des dotations aux provisions de 84 048 500 F diminuées des dissolutions de provisions de 81 503 000 F ainsi que de l'excédent de charges du budget de fonctionnement de 293 326 866 F - génèrent une insuffisance de financement des investissements nets de 387 614 011 F.

## **Art. 10     Opérations liées aux créances transférées à la Fondation de valorisation**

<sup>1</sup> Le compte de fonctionnement des opérations liées aux créances transférées à la Fondation de valorisation est équilibré.

<sup>2</sup> L'autofinancement des opérations liées aux créances transférées à la Fondation de valorisation est de moins 172 000 000 F.

## **Art. 11     Récapitulation consolidée du compte administratif de l'Etat de Genève**

<sup>1</sup> Les charges s'élèvent à 7 120 214 715 F et les revenus à 6 826 887 849 F après imputation interne et subventions redistribuées.

<sup>2</sup> L'excédent des charges consolidées s'élève à 293 326 866 F.

<sup>3</sup> Les investissements nets sont de 379 394 262 F.

<sup>4</sup> L'insuffisance de financement courant (compte 1) est de 387 614 011 F, l'insuffisance de financement relative aux créances transférées à la fondation de valorisation (compte 2) s'élève à 172 000 000 F, l'insuffisance de financement globale (compte 3) est de 559 614 011 F.

<sup>5</sup> Le découvert à l'actif du bilan augmente du montant de l'excédent de charges consolidées pour 293 326 866 F.

## **Chapitre IV      Dérogations**

### **Art. 12      Report de crédit**

Ce budget tient compte d'une dérogation aux dispositions des articles 19, 22 et 49, alinéas 3 et 4, de la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève, du 7 octobre 1993. Cette dérogation permet le report des crédits non dépensés et des dépassements de crédits sur les dépenses générales du budget de fonctionnement et sur les dépenses d'investissements des lois budgétaires annuelles de l'exercice 2004 sur 2005, pour autant que l'objectif fixé par le Conseil d'Etat en matière d'investissements nets soit réalisé.

### **Art. 13      Cas d'urgence pour une dépense nouvelle**

A titre exceptionnel, si des circonstances particulières empêchent absolument le Conseil d'Etat de consulter le Grand Conseil avant d'engager une dépense nouvelle, le gouvernement doit immédiatement, après avoir engagé la dépense, transmettre au Grand Conseil un projet de loi la sanctionnant.

## **Chapitre V      Emprunts**

### **Art. 14      Emprunts**

<sup>1</sup> Pour assurer l'exécution du budget administratif, le Conseil d'Etat est autorisé à émettre en 2005, au nom de l'Etat de Genève, des emprunts à concurrence du montant prévu à l'article 11, alinéa 4, de la présente loi.

<sup>2</sup> Le Conseil d'Etat peut, en outre, renouveler en 2005 les emprunts venant à échéance ou remboursés par anticipation.

<sup>3</sup> Le Conseil d'Etat peut, par ailleurs, effectuer les emprunts nécessaires à l'exécution de la loi N° 8194 du 19 mai 2000 relative à la Banque cantonale de Genève et à la Fondation de valorisation pour assurer les avances de trésorerie et les remboursements des pertes sur réalisations d'actifs.

## Chapitre VI Garantie de l'Etat

### Art. 15 Facturation

La rémunération des engagements de pied de bilan de l'Etat est fixée pour l'année 2005 à 0,125 % pour l'ensemble des entités concernées sous réserve du taux de la banque cantonale de Genève fixé à 0.081%. Seule exception à cette règle, la facturation forfaitaire concernant la Banque Cantonale (Fondation de Valorisation) qui s'élève à 1 000 000 F.

Le détail de la rémunération des engagements de pied du bilan de l'Etat est le suivant :

Banque cantonale de Genève (Fondation de valorisation)-forfait annuel (en F)	1 million
Banque cantonale de Genève	0,081%
CIA (Caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève)	0,125%
CEH (Caisse de prévoyance du personnel des établissements publics médicaux du canton de Genève)	0,125%
CP (Caisse de prévoyance des fonctionnaires de police et de la prison)	0,125%
Fondation de prévoyance en faveur du personnel des TPG	0,125%
Caisse publique de prêts sur gages	0,125%
TPG (Transports publics genevois)	0,125%
Fondation de l'Ecole internationale de Genève	0,125%
Fondation Cité Universitaire	0,125%
Institut Universitaire d'Etudes du Développement	0,125%
Institut d'Etudes sociales	0,125%
Fondation des Parkings	0,125%
Fondation des Parkings (Etoile)	0,125%
Fondation des Parkings (Sous-Moulin)	0,125%
Fondation des Parkings (Genève-Plage)	0,125%
Fondation pour la Halle 6	0,125%
Fondation pour l'Expression Associative	0,125%

La liste des engagements ci-dessus peut évoluer en cours d'exercice en fonction des engagements décidés par le Conseil d'Etat et/ou le Grand-Conseil.

## **Chapitre VII Dispositions finales**

### **Art. 16 Référendum**

1 Selon les articles 53 et 54 de la constitution genevoise, l'article 14 (emprunts) est soumis au délai référendaire de 40 jours.

2 Les modifications à d'autres lois, contenues à l'article 19 (modifications à d'autres lois) et qui concernent les lois sur l'imposition des personnes physiques (LIPP-III et LIPP-V) sont soumises au référendum obligatoire, conformément à l'article 53A de la constitution genevoise.

3 Les autres modifications à d'autres lois, mentionnées à l'article 19 (modifications à d'autres lois), sont soumises au délai référendaire de 40 jours, conformément aux articles 53 et 54 de la constitution genevoise.

### **Art. 17 Entrée en vigueur**

La présente loi entre en vigueur avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2005.

## **Chapitre VIII Lois connexes**

### **Art. 18 Vote conditionnel**

Le vote du budget est soumis à l'approbation préalable des PL 9366, 9368, 9369, 9370, 9372, 9374, 9385 et 9391.

## **Chapitre IX Modifications à d'autres lois**

### **Art. 19 Modifications à d'autres lois**

<sup>1</sup> La loi sur l'imposition des personnes physiques - Impôt sur la fortune (LIPP III), du 22 septembre 2000 (D 3 13), est modifiée comme suit, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2005:

#### **Art. 15, al. 3 (nouvelle teneur)**

3 Pour l'indexation des déductions sociales, les dispositions qui traitent de l'impôt sur le revenu des personnes physiques s'appliquent par analogie, y compris celles des articles 19A et 19B LIPP-V.

<sup>2</sup> La loi sur l'imposition des personnes physiques - Détermination du revenu net – Calcul de l'impôt et rabais d'impôt – Compensation des effets de la progression à froid (LIPP – V), du 22 septembre 2000 (D 3 16), est modifiée comme suit, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2005 :

**Art. 19A**            **Dérogation au principe de l'adaptation selon l'article 19, alinéa 2 (nouveau)**

Principe

1 Pour des raisons budgétaires impérieuses, l'adaptation au renchérissement des déductions et des montants déterminants pour le rabais d'impôt, telle que prévue à l'article 19, alinéa 2 de la présente loi, est échelonnée sur deux ans.

Pour l'année fiscale 2005

2 Pour l'année fiscale 2005, les montants prévus aux articles 2, lettre d, 3, lettre a, 7 et 14 sont partiellement indexés; le coefficient d'indexation équivaut au quotient de l'indice de renchérissement de l'année 2002 par l'indice de renchérissement de l'année 2001 tels que définis par l'annexe C (art. 19), alinéa 2.

Pour l'année fiscale 2006

3 Pour l'année fiscale 2006, le coefficient d'adaptation, applicable aux montants prévus aux articles mentionnés à l'alinéa 2, équivaut au quotient de l'indice de renchérissement de l'année 2005 par l'indice de renchérissement de l'année 2001 tels que définis par l'annexe C (art. 19), alinéa 2.

**Art. 19B**            **Continuité des mécanismes d'indexation (nouveau)**

Les indexations ultérieures selon l'article 19, alinéa 2, ont lieu selon la fréquence fixée dans cette disposition et indépendamment de l'échelonnement de l'adaptation prévu à l'article 19A.

<sup>3</sup> La loi sur les prestations cantonales complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité, du 25 octobre 1968 (J 7 15), est modifiée comme suit :

**Art. 41 Financement (nouvelle teneur avec modification de la note)**

1 Après déduction de la subvention fédérale, les charges financières liées au versement des prestations et subventions allouées en vertu de la présente loi et de la loi sur les prestations fédérales complémentaires à l'assurance-

vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité, du 14 octobre 1965, sont couvertes par :

a) l'Etat à raison de 87,5 %, les ressources nécessaires étant portées chaque année au budget de l'Etat;

b) les communes à raison de 12,5 %.

2 La répartition entre les communes de la charge qui leur incombe au titre de la présente loi s'effectue en fonction de leur nombre d'habitants pondéré par l'indice général de capacité financière des communes.

<sup>3</sup> La contribution des communes est limitée à l'année 2005 pour autant que dans l'intervalle, l'Etat ait conclu avec l'Association des communes genevoises un accord concernant une nouvelle répartition des tâches et des charges entre le canton et les communes.

<sup>4</sup> **La loi en matière de chômage, du 11 novembre 1983 (J 2 20), est modifiée comme suit :**

**Art. 39 al. 5 2e phrase (nouvelle)**

.... L'Etat peut, dans les limites définies par le Conseil d'Etat, répercuter cette charge sur les entités bénéficiaires au sens des alinéas 3 et 4.



## BUDGET ADMINISTRATIF 2005

### 1. OPERATIONS COURANTES DE L'ETAT

FONCTIONNEMENT	PROJET DE BUDGET 2005		BUDGET 2004		COMPTE 2003	
	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF
<b>TOTAL CHARGES ET REVENUS, AVEC IMPUTATIONS INTERNES, SUBVENTIONS REDISTRIBUEES (ET A REDISTRIBUER) ET ATTRIBUTION A LA RESERVE CONJONCTURELLE</b>	<b>6,948,214,715</b>	<b>6,654,887,849</b>	<b>6,765,933,506</b>	<b>6,436,189,004</b>	<b>7,222,849,921,30</b>	<b>6,791,614,309,86</b>
<b>Résultat de fonctionnement</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>293,326,866</b>	-	<b>329,744,502</b>	-	<b>431,235,611,44</b>
<b>CHARGES ET REVENUS, HORS IMPUTATIONS INTERNES, SUBVENTIONS REDISTRIBUEES (ET A REDISTRIBUER) ET AVANT RESERVE CONJONCTURELLE</b>	6,517,172,252	6,223,845,386	6,322,971,417	5,993,226,915	6,328,535,057,37	5,869,220,879,27
<b>Résultat avant réserve conjoncturelle</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>293,326,866</b>	-	<b>329,744,502</b>	-	<b>459,314,178,10</b>
Dotation / Dissolution de la réserve conjoncturelle (col. gauche : dotation / col. droite : dissolution)	-	-	-	-	-	28,078,566,66
<b>Résultat après variation de la réserve conjoncturelle</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>293,326,866</b>	-	<b>329,744,502</b>	-	<b>431,235,611,44</b>
<b>Résultat avant réserve conjoncturelle hors provisions et réserves</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>290,781,366</b>	-	<b>327,293,917</b>	-	<b>554,817,834,93</b>
Imputations internes et subventions redistribuées (et à redistribuer)	431,042,463	431,042,463	442,962,089	442,962,089	894,314,863,93	894,314,863,93
<b>INVESTISSEMENTS</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>
Dépenses et Recettes sans transfert du PA <sup>1</sup> au PF <sup>2</sup> (avant imputations internes)	412,372,469	32,978,207	389,848,404	35,354,605	585,527,252,57	94,630,985,97
Imputations internes	-	-	-	-	52,927,669,15	52,927,669,15
Dépenses et recettes sans transfert du PA au PF (après imputations internes)	412,372,469	32,978,207	389,848,404	35,354,605	638,454,921,72	147,558,665,12
Transfert du PA au PF à la valeur comptable	-	-	-	-	-	-
<b>Investissements nets</b> (col. gauche : recettes nettes / col. droite : dépenses nettes)	-	<b>379,394,262</b>	-	<b>354,493,799</b>	-	<b>490,896,266,60</b>
<b>FINANCEMENT</b>						
Investissements nets	379,394,262	-	354,493,799	-	490,896,266,60	-
Amortissements du PA	-	282,561,617	-	267,716,557	-	283,544,092,26
Résultat de fonctionnement après attribution à la réserve conjoncturelle	293,326,866	-	329,744,502	-	431,235,611,44	-
Dotations aux provisions	-	84,048,500	-	90,120,500	-	71,425,177,25
Dotation à la réserve conjoncturelle	-	-	-	-	-	-
Dissolution de provisions	81,503,000	-	87,669,915	-	166,928,834,08	-
Dissolution de la réserve conjoncturelle	-	-	-	-	28,078,566,66	-
<b>Financement courant</b> (col. gauche : excédent / col. droite : insuffisance)	-	<b>387,614,011</b>	-	<b>414,071,159</b>	-	<b>762,170,009,27</b>
<b>DÉCOUVERT</b>						
Financement courant	387,614,011	-	414,071,159	-	762,170,009,27	-
Variation nette du patrimoine administratif - invest. nets moins amortis - (col. gauche : diminution / col. droite : augmentation)	-	96,832,645	-	86,777,242	-	207,352,174,34
Variation nette des provisions et de la réserve (col. gauche : dotation nette / col. droite : dissolution nette)	2,545,500	-	2,450,585	-	-	123,582,223,49
Variation du découvert (col. gauche : augmentation de la fortune ou diminution du découvert / col. droite : diminution de la fortune ou augmentation du découvert)	-	293,326,866	-	329,744,502	-	431,235,611,44

Légende :

<sup>1</sup> Patrimoine administratif

<sup>2</sup> Patrimoine financier



**BUDGET ADMINISTRATIF 2005**  
**2. OPERATIONS RELATIVES AUX CREANCES EXIGIBLES A TERME TRANSFEREES A LA FONDATION DE VALORISATION**

FONCTIONNEMENT	PROJET DE BUDGET 2005		BUDGET 2004		COMPTE 2003	
	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF
<b>TOTAL CHARGES ET REVENUS, AVEC IMPUTATIONS INTERNES, SUBVENTIONS REDISTRIBUEES (ET A REDISTRIBUER) ET ATTRIBUTION A LA RESERVE CONJONCTURELLE</b>	<b>172.000.000</b>	<b>172.000.000</b>	<b>430.000.000</b>	<b>430.000.000</b>	<b>764.509.902,57</b>	<b>764.509.902,57</b>
<b>Résultat de fonctionnement</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	-	-	-	-	-
<b>CHARGES ET REVENUS, HORS IMPUTATIONS INTERNES, SUBVENTIONS REDISTRIBUEES (ET A REDISTRIBUER) ET AVANT RESERVE CONJONCTURELLE</b>	172.000.000	172.000.000	430.000.000	430.000.000	764.509.902,57	764.509.902,57
<b>Résultat avant réserve conjoncturelle</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	-	-	-	-	-
Dotation / Dissolution de la réserve conjoncturelle (col. gauche : dotation / col. droite : dissolution)	-	-	-	-	-	-
<b>Résultat après variation de la réserve conjoncturelle</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	-	-	-	-	-
<b>Résultat avant réserve conjoncturelle hors provisions et réserves</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	172.000.000	-	430.000.000	-	733.051.261
Imputations internes et subventions redistribuées (et à redistribuer)	-	-	-	-	-	-
<b>INVESTISSEMENTS</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>
Dépenses et Recettes sans transfert du PA <sup>1</sup> au PF <sup>2</sup> (avant imputations internes)	-	-	-	-	-	-
Imputations internes	-	-	-	-	-	-
Dépenses et recettes sans transfert du PA au PF (après imputations internes)	-	-	-	-	-	-
Transfert du PA au PF à la valeur comptable	-	-	-	-	-	-
<b>Investissements nets</b> (col. gauche : recettes nettes / col. droite : dépenses nettes)	-	-	-	-	-	-
<b>FINANCEMENT</b>						
Investissements nets	-	-	-	-	-	-
Amortissements du PA	-	-	-	-	-	-
Résultat de fonctionnement	-	-	-	-	-	-
Dotations aux provisions	-	-	-	-	-	15.729.320,87
Dotation à la réserve conjoncturelle	-	-	-	-	-	-
Dissolutions de provisions	172.000.000	-	430.000.000	-	748.780.581,70	-
Dissolutions de la réserve conjoncturelle	-	-	-	-	-	-
<b>Financement</b> (col. gauche : excédent / col. droite : insuffisance)	-	<b>172.000.000</b>	-	<b>430.000.000</b>	-	<b>733.051.260,83</b>
<b>DÉCOUVERT</b>						
Financement	172.000.000	-	430.000.000	-	733.051.260,83	-
Variation nette du patrimoine administratif (col. gauche : diminution / col. droite : augmentation)	-	-	-	-	-	-
Variation nette des provisions et de la réserve (col. gauche : dotation nette / col. droite : dissolution nette)	-	172.000.000	-	430.000.000	-	733.051.260,83
Variation du découvert (col. gauche : augmentation de la fortune ou diminution du découvert / col. droite : diminution de la fortune ou augmentation du découvert)	-	-	-	-	-	-

**Légende :**

<sup>1</sup> Patrimoine administratif

<sup>2</sup> Patrimoine financier



**BUDGET ADMINISTRATIF 2005**  
**3. RECAPITULATION CONSOLIDÉE**

FONCTIONNEMENT	PROJET DE BUDGET 2005		BUDGET 2004		COMPTE 2003	
	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF	Charges CHF	Revenus CHF
<b>TOTAL CHARGES ET REVENUS, AVEC IMPUTATIONS INTERNES, SUBVENTIONS REDISTRIBUÉES (ET A REDISTRIBUER) ET ATTRIBUTION A LA RÉSERVE CONJONCTURELLE</b>	<b>7.120.214.715</b>	<b>6.826.887.849</b>	<b>7.195.933.506</b>	<b>6.866.189.004</b>	<b>7.987.359.823.87</b>	<b>7.556.124.212.43</b>
<b>Résultat de fonctionnement</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>293.326.866</b>	-	<b>329.744.502</b>	-	<b>431.235.611.44</b>
<b>CHARGES ET REVENUS, HORS IMPUTATIONS INTERNES, SUBVENTIONS REDISTRIBUÉES (ET A REDISTRIBUER) ET AVANT RÉSERVE CONJONCTURELLE</b>	6.689.172.252	6.395.845.386	6.752.971.417	6.423.226.915	7.093.044.959.94	6.633.730.781.84
<b>Résultat avant réserve conjoncturelle</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>293.326.866</b>	-	<b>329.744.502</b>	-	<b>459.314.178.10</b>
Dotation / Dissolution de la réserve conjoncturelle (col. gauche : dotation / col. droite : dissolution)	-	-	-	-	-	28.078.566.66
<b>Résultat après variation de la réserve conjoncturelle</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>293.326.866</b>	-	<b>329.744.502</b>	-	<b>431.235.611.44</b>
<b>Résultat avant réserve conjoncturelle hors provisions et réserves</b> (col. gauche : boni / col. droite : déficit)	-	<b>462.781.366</b>	-	<b>757.293.917</b>	-	<b>1.287.869.095.76</b>
Imputations internes et subventions redistribuées (et à redistribuer)	431.042.463	431.042.463	442.962.089	442.962.089	894.314.863.93	894.314.863.93
<b>INVESTISSEMENTS</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>
Dépenses et Recettes sans transfert du PA <sup>1</sup> au PF <sup>2</sup> (avant imputations internes)	412.372.469	32.978.207	389.848.404	35.354.605	586.527.252.57	94.630.985.97
Imputations internes	-	-	-	-	52.927.669.15	52.927.669.15
Dépenses et recettes sans transfert du PA au PF (après imputations internes)	412.372.469	32.978.207	389.848.404	35.354.605	638.454.921.72	147.558.655.12
<b>Investissements nets</b> (col. gauche : recettes nettes / col. droite : dépenses nettes)	-	<b>379.394.262</b>	-	<b>354.493.799</b>	-	<b>490.896.266.60</b>
<b>FINANCEMENT</b>						
Investissements nets	379.394.262	-	354.493.799	-	490.896.266.60	-
Amortissements du PA	-	282.561.617	-	267.716.557	-	283.544.092.26
Résultat de fonctionnement	293.326.866	-	329.744.502	-	431.235.611.44	-
Dotations aux provisions et réserves	-	84.048.500	-	90.120.500	-	87.154.498.12
Dotation à la réserve conjoncturelle	-	-	-	-	-	-
Dissolutions de provisions	253.503.000	-	517.669.915	-	915.709.415.78	-
Dissolutions de la réserve conjoncturelle	-	-	-	-	28.078.566.66	-
<b>Financement consolidé</b> (col. gauche : excédent / col. droite : insuffisance)	-	<b>559.614.011</b>	-	<b>844.071.159</b>	-	<b>1.495.221.270.10</b>
<b>DÉCOUVERT</b>						
Financement	559.614.011	-	844.071.159	-	1.495.221.270.10	-
Variation nette du patrimoine administratif - invest. nets moins amortis - (col. gauche : diminution / col. droite : augmentation)	-	96.832.645	-	86.777.242	-	207.352.174.34
Variation nette des provisions et des réserves (col. gauche : dotation nette / col. droite : dissolution nette)	-	169.454.500	-	427.549.415	-	856.633.484.32
Variation du découvert (col. gauche : augmentation de la fortune ou diminution du découvert / col. droite : diminution de la fortune ou augmentation du découvert)	-	293.326.866	-	329.744.502	-	431.235.611.44

Légende :

<sup>1</sup> Patrimoine administratif

<sup>2</sup> Patrimoine financier



**Loi  
(9370)**

**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LaLAMal) (J 3 05)**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève décrète ce qui suit :

**Art. 1      Modification**

La loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LaLAMal), du 29 mai 1997 (J 3 05), est modifiée comme suit :

**Art. 20, al. 3 (nouveau)**

<sup>3</sup> Les assurés ayant atteint leur majorité avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile et jusqu'à 25 ans révolus sont également présumés n'étant pas de condition économique modeste, à moins qu'ils ne prouvent que leur situation justifie l'octroi de subsides. Le Conseil d'Etat fixe les revenus et la fortune qui doivent être pris en compte pour déterminer le droit aux subsides.

**Art. 21, al. 1 (nouvelle teneur)**

<sup>1</sup> Sous réserve des assurés visés par l'article 20, alinéas 2 et 3, le droit aux subsides est ouvert lorsque le revenu déterminant ne dépasse pas les limites fixées par le Conseil d'Etat.

**Art. 23, al. 2 et 5 (nouvelle teneur) et al. 7 (nouveau)**

<sup>2</sup> Le droit aux subsides est ouvert pour l'année civile à venir, sous réserve des situations visées par l'article 28, alinéas 1 et 2 de la présente loi. En cas de taxation tardive, le droit aux subsides est ouvert avec effet rétroactif.

<sup>5</sup> S'agissant des assurés visés par l'article 20, alinéas 2 et 3, lorsque leur situation économique justifie l'octroi de subsides, ils peuvent présenter une demande dûment motivée, accompagnée des pièces justificatives, au service de l'assurance-maladie.

<sup>7</sup> Des subsides ne peuvent être octroyés que pour les demandes parvenues au service de l'assurance-maladie avant la fin de l'année civile en cours.

**Art. 28      Changement de situation (alinéas 1 à 3 nouveaux, alinéas 1 à 3 actuels devenant 4 à 6; avec modification de la note)**

<sup>1</sup> Les bénéficiaires des subsides dont la situation financière ou personnelle s'est améliorée entre l'exercice qui a servi à la taxation et celui où sont accordés les subsides, sont tenus de communiquer ces modifications au service de l'assurance-maladie lorsqu'elles ont une incidence sur l'attribution des subsides.

<sup>2</sup> Le droit au subside prend fin le dernier jour du mois au cours duquel le revenu déterminant dépasse les limites fixées par le Conseil d'Etat.

<sup>3</sup> Les subsides indûment touchés doivent être restitués conformément à l'article 33 de la présente loi.

**Art. 51, al. 4      Disposition transitoire (nouvel alinéa)**  
*Modification du 17 décembre 2004*

<sup>4</sup> En dérogation à l'article 23, alinéa 2 de la présente loi, le subside octroyé aux assurés visés par l'article 20, alinéa 3, prend fin dès l'entrée en vigueur de cette disposition. Lorsque leur situation économique justifie l'octroi de subsides, ils peuvent présenter une demande conformément à l'article 23, alinéa 5 de la présente loi.

**Art. 2      Entrée en vigueur**

<sup>1</sup> L'adoption de cette loi est une condition du vote du budget 2005.

<sup>2</sup> Elle entrera en vigueur en même temps que le budget 2005.

**Loi  
(9423)**

**modifiant la loi sur l'organisation des Services industriels de Genève  
(L 2 35)**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève  
décrète ce qui suit :

**Article unique**

La loi sur l'organisation des Services industriels de Genève, du 5 octobre  
1973, est modifiée comme suit :

**Art. 42, al. 8 (nouveau)**

<sup>8</sup> En dérogation à l'article 32, alinéa 2, le pourcentage mentionné dans ce  
même article et ce même alinéa, est porté à 5% pour l'année 2005.